

**COMPTE RENDU DU CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 30 AVRIL 2015.**

Le trente avril deux mille quinze, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

Étaient présents : M. CARRERE *Maire*, Mmes HARAN-LARRE, GALLOIS, CEDARRY, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX *Adjoints*, Mme ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, SEMERENA, LARRONDE, ZUFIAURRE, MOREL, DURAND-RUEDAS, SAINT-MARTIN, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHÉ, ROUGET, SERRANO, DUMON *Conseillers municipaux*.

Étaient excusés : Mmes ORHATEGARAY-SONNET, DOYHENART, VERICHON, MM. SAINT-JEAN, VINET.

*** SECRETAIRE DE SEANCE :** Monsieur MINVIELLE

- * Madame Orhategaray-Sonnet donne procuration à Madame Semerena.
- * Madame Doyhenart donne procuration à Madame Gallois.
- * Monsieur Saint-Jean donne procuration à Madame Durand-Ruedas.

*** URBANISME - AGRICULTURE - TRAVAUX – VOIRIE.**

1. REVISION GENERALE DU PLU : DEBAT SUR LES ORIENTATIONS DU PADD

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Par délibération du Conseil Municipal en date du 26 juin 2014, la Commune d'Ustaritz prescrivait la révision générale du Plan Local d'Urbanisme (PLU).

L'article R 123-1 du Code de l'Urbanisme dispose que les PLU comportent un Projet d'Aménagement et de Développement Durables (PADD).

Selon l'article L 123-1-3 du Code de l'Urbanisme modifié par la Loi [n°2014-366 du 24 mars 2014 - art. 139 \(V\)](#), ce PADD définit les orientations générales des politiques d'aménagement, d'équipement, d'urbanisme, de paysage, de protection des espaces naturels, agricoles et forestiers, et de préservation ou de remise en bon état des continuités écologiques.

Le projet d'aménagement et de développement durables arrête les orientations générales concernant l'habitat, les transports et les déplacements, le développement des communications numériques, l'équipement commercial, le développement économique et les loisirs, retenues pour l'ensemble de l'établissement public de coopération intercommunale ou de la commune.

Il fixe des objectifs chiffrés de modération de la consommation de l'espace et de lutte contre l'étalement urbain.

Conformément à l'article L 123-9 du Code de l'Urbanisme, modifié par [LOI n° 2014-1170 du 13 octobre 2014 - art. 25](#), un

**2015eko APIRILAREN 30eko OSTEGUNEKO HERRIKO
BILTZARRAREN BILDUMA.**

Bi mila hamabost urtean apirilaren hogeita hamarean, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Hor zirenak : CARRERE jauna *Auzapeza*, HARAN-LARRE, GALLOIS, CEDARRY andereak, GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak *Axuantak*, ARISTIZABAL, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, SEMERENA, LARRONDE, ZUFIAURRE, MOREL, DURAND-RUEDAS, SAINT-MARTIN Andereak, MINVIELLE, IBARBOURE, DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHÉ, ROUGET, SERRANO, DUMON, Jaunak *kontseilariak*.

Barkatuak : ORHATEGARAY-SONNET, DOYHENART, VERICHON andereak, SAINT-JEAN, VINET jaunak.

*** SAIOAREN IDAZKARIA :** MINVIELLE jauna

- * Orhategaray-Sonnet andereak ahalordea Semerena andereari eman dio.
- * Doyhenart andereak ahalordea Gallois andereari eman dio.
- * Saint-Jean jaunak ahalordea Durand-Ruedas andereari eman dio.

*** HIRIGINTZA - LABORANTZA – OBRAK - BIDEAK.**

1. THP BERRIKUSTE OROKORRA : AGIPren NORABIDEEN EZTABAIDA.

Goyheneche jaunak ondoko txostena aurkezten du :

2014ko ekainaren 26ko herriko biltzarrak hartu deliberoan, Uztaritzeko herriak Tokiko Hirigintza Planoaren berrikuste orokorra manatzen zuen.

Hirigintza Kodeko R 123-1 artikulua THPeak bere baitan Antolaketa eta Garapen Irankorrerako Proiektu bat ekartzen duela xedatu du.

2014ko martxoaren 24 ko 2014-366 legearen – 139. (V) artikulua aldatu duen Hirigintza Kodeko L 123-1-3 artikulua araberak, AGIP honek zehazten ditu antolaketa hornimendu, hirigintza, bazterren, natural guneen, laborantzaren eta oihanen, eta prebentzio edo ekologiaren segidarako konpontze norabide orokorrak .

AGIpek finkatzen ditu etxebizitzari dagozkion norabide orokorrak eta herriarteko kooperazio egitura publiko edo herriarentzat xedatu garraioak eta joan-etorriak, komunikazio numerikoaren garapena, merkataritzaako hornidura, aisialdi eta ekonomiaren garapena,.

2014ko urriaren 13ko 2014-1170 legearen 25. artikulua aldatu duen Hirigintza kodeko L 123-9 artikulua araberak, eztabaida bat egin da herriarteko kooperazio egitura publikoaren barnean edo herriko biltzarretan edo, Herriko biltzarreko L. 123-6 artikulua bere bigarren atalean

débat a lieu au sein de l'organe délibérant de l'établissement public de coopération intercommunale et des conseils municipaux ou, dans le cas prévu par le deuxième alinéa de [l'article L. 123-6](#), du conseil municipal sur les orientations générales du projet d'aménagement et de développement durables mentionné à [l'article L. 123-1-3](#), au plus tard deux mois avant l'examen du projet de plan local d'urbanisme. Dans le cas d'une révision, ce débat peut avoir lieu lors de la mise en révision du plan local d'urbanisme.

La tenue de ce débat sera formalisée par une délibération, dans laquelle seront reportés les termes du débat. Le projet intégral de PADD sera annexé à cette délibération. La délibération sera transmise au préfet et fera l'objet d'un affichage en mairie durant un mois.

Le projet de PADD détaillé est joint à la note de synthèse du présent Conseil Municipal. En termes synthétiques, il vous est proposé de retenir les orientations suivantes :

A - Orientations générales du PADD

1/Urbanisme : mettre en œuvre une politique environnementale d'urbanisme raisonné

- Intégrer et promouvoir une démarche d'aménagement durable ;
- Conforter le rôle de centralité du bourg par le développement d'équipements publics.

2/Protection des espaces agricoles et forestiers : maintenir les structures agricoles fonctionnelles et accompagner l'évolution de l'activité économique.

3/Protection des espaces naturels : rendre pérenne la richesse écologique du territoire par la protection des réservoirs de biodiversité et des continuités écologiques.

4/Paysage : maintenir l'identité de la commune participant à un cadre de vie de qualité et attractif.

B-Diagnostic et orientations particulières du PADD

1/L'Habitat et le Développement démographique

- Un habitat dispersé organisé autour de plusieurs quartiers ;
- Une forte croissance démographique accompagnée d'une production de logements non maîtrisée en contradiction avec les objectifs du SCOT ;
- Un taux de logements sociaux insuffisant et difficilement réalisable ;
- Obtenir un développement démographique mesuré et compatible avec le SCOT ;
- Intensifier l'offre de logements sociaux ;
- Bien localiser le développement.

2/Les Transports et déplacements

- Favoriser le covoiturage et les mobilités alternatives ;
- Favoriser le télétravail et le coworking ;
- Améliorer les conditions de circulation et de

aurreikusia duen bezala, L.123-1-3 artikulua antolaketa eta garapen proiektuaren norabide orokorrean aipatu bezala, berantena,z tokiko hirigintza planoaren azterketa baino bi hilabete lehenago. Berrikuste baten kasuan, tokiko hirigintza planoaren berrikustean egiten ahal da eztabaida hau.

Eztabaida hau formalizatua izanen da erabaki baten bidez. AGIP honen proiektu osoa erabaki horri erantsia izanen zaio. Prefetari igorria izanen zaio erabakia eta herriko etxean afitxatua bi hilabetez.

Herriko biltzarreko sintesi azalpen oharrari erantsia da AGIPEko proiektua. Labur bilduz, hona atxikitzeko proposatuak zaizkizuen norabideak.

A – AGIP-aren norabide orokorrak

1/Hirigintza : zentzuzko ingurumenaren hirigintza politika bat plantan emanez

- Antolaketa iraunkorreko urrats bat sartzea eta bultzatzea ;
- Hiri erdiari indarra ematea muntadura publikoak garatuz.

2/Laborantza eta oihan eremuen babestea : laborantza egiturak atxiki eta jarduera ekonomikoaren bilakaera lagundu.

3/eremu naturalen babestea : Lurraldearen aberastasun ekologikoa biziarazi bioaniztasunaren iturriak babestuz

4/Bazterrak : herriaren nortasuna atxiki eta kalitatezko bizi kuadro erakargarri batean parte hartu.

B-AGIP-aren diagnostikoa eta norabide bereziak

1/Etxebizitza eta biztanleriaren garapena

- Auzo andana baten inguruan antolatu etxebizitza barreiatua ;
- Biztanleriaren hazkunde handia kontrolarik gabeko etxebizitzaren eraikuntzan eragin du, SCOTaren helburuekin kontraesanean izanez ;
- Etxebizitza sozialen kopuru eskasa eta horien eraikitzeke nekezia ;
- Biztanleriaren hazkunde neurtua, SCOT-arekin bateragarria litzatekeena lortu ;
- Etxebizitza sozialen eskaintza areagotu ;
- Garapena ongi mugatu.

2/Garraioak eta joan-etorriak

- Auto partekatzea garatu eta beste hautuzko ibilgailuen erabilera errextu ;
- Etxetik lan egiteko moldeak garatu ;

stationnement.

3/Les réseaux et le développement des communications numériques

- Les communications numériques : améliorer le débit et étendre l'offre ;
- L'assainissement : développer le réseau d'assainissement collectif.

4/Le Développement Economique

- Le tourisme et la culture : maintenir la valeur patrimoniale du bourg ;
- Agriculture: permettre le développement des circuits de proximité et favoriser le développement des activités de diversification ;
- Commerce : renforcer les commerces et services existants et les développer dans les quartiers en développement ;
- Permettre le développement des activités économiques et artisanales.

5/Les Loisirs

- Créer une zone de loisirs autour du site de la Gravière ;
- Valoriser les bords de Nive.

Après cet exposé, Monsieur Goyheneche déclare le débat ouvert.

*** JEUNESSE – SPORTS.**

2. CADRE DE LA TARIFICATION DES SERVICES MUNICIPAUX EN FONCTION DES RESSOURCES (restauration scolaire, accueils périscolaire, centre de loisirs, espace jeunes).

Madame Gallois présente le rapport suivant :

Afin de faciliter l'égalité d'accès des usagers aux services publics qu'elle organise, la Commune d'USTARITZ a mis en place, de longue date, des tarifs sociaux déterminés en fonction des ressources des usagers.

Ceux-ci s'appliquent notamment aux services suivants : restauration scolaire, centre de loisirs, accueils périscolaire, espace jeunes.

Le système actuel est basé sur le quotient familial, lequel rapporte les ressources de la famille (Revenu Brut Global) au nombre de parts fiscales qui est le sien au titre de l'impôt sur le revenu.

Ainsi, l'appartenance à une tranche de quotient familial détermine le tarif applicable. Ceci entraîne l'application d'un même tarif pour des familles pouvant relever de situations sensiblement identiques du point de vue de leurs ressources.

Néanmoins, ces différentes tranches n'ont fait l'objet d'aucune modification depuis de nombreuses années ; après analyse, il ressort, aujourd'hui, que près de 80% des familles figurent sur les tranches hautes : E ou + (QF > à 750€).

Ces modalités méritent donc d'être actualisées.

- Ibiltzeko baldintzak eta aparkatzekoak hobetu ;

3/Sareen eta komunikabide numerikoen garapena

- Komunikabide numerikoak : salmenta hobetu eta zabaldu;
- Sanotzea : sanotze sare kolektiboa garatu.

4/Merkataritzaren garapena

- Turismoa eta kultura : hiri erdiko ondarearen balioa atxiki;
- Laborantza : zirkuitu laburreko garapena landu eta Jarduera motak aniztu ;
- Merkataritza : diren saltegi eta zerbitzuak azkartu eta garatu garatzen ari diren auzoetan ;
- Jarduera ekonomikoak eta ofiziale lanak garatu.

5/Aisialdiak

- Legar gunearen tokian aisialdi gune bat sortu ;
- Erreka bazterren balioa handitu.

Azalpen horien ondotik, Goyheneche jaunak eztabaida idekia dela adieratzen du.

*** GAZTERIA – KIROLAK.**

2. HERRIKO ZERBITZUAK DIRU SARTZEEN ARABERA ORDAINTZEA. (eskola jantokian, aisialdi zentroan, eskolaldi inguruko harreran, gazteen txokoan).

Gallois andreak honako txosten hau aurkeztu du:

UZTARITZEko Herriak antolatzen eta herritarrei eskaintzen dizkien zerbitzu publikoak herritarrek berdintasunez eskura ahal ditzaten, aspaldi eman ditu plantan, erabiltzaileek dituzten diru-sarreraren arabera tarifa sozialak.

Honako zerbitzu hauetan aplikatzen dira, bereziki: eskola jantokian, aisialdi zentroan, eskolaldi inguruko harreran eta gazteen txokoan.

Gaur egungo sistema familia koizientean oinarritzen da, hau da, familiaren diru-sartzea (Guztizko Diru-sartze Gordina) kalkulatzeko, diru-sartzearen gaineko zerga ordaintzerakoan erabiltzen diren zerga-zatiak hartzen ditu kontuan.

Hartara, familia koizientearen tarteak erabakitzen du aplika daitekeen tarifa.

Horrek dakar tarifa berdina aplikatzen zaiela diru-sartzeen aldetik antzeko egoera duten familiei.

Haatik, tarte horiek aldatu gabe dira aspalditik; aztertu ditugu eta ikusi familien ia %80a goiko tarteetan dela: E edo + (FK > 750 €).

Molde horiek eguneratu behar dira.

L'adaptation consistera à mettre en place une nouvelle courbe tarifaire, portant sur une étendue plus large de revenus, avec application du tarif maximum à un niveau de quotient familial plus élevé.

Anciens QF/FK zaharra			
		<u>Nbre Enf.</u>	<u>%</u>
A	0 à 190.99€	<u>19</u>	<u>3,44%</u>
B	191€ à 389,70€	<u>27</u>	<u>4,89%</u>
C	389,71€ à 650,41€	<u>83</u>	<u>15,04%</u>
D	650,42€ à 750,90€	<u>32</u>	<u>5,79%</u>
E	750,91€ à 950,00€	<u>82</u>	<u>14,86%</u>
F	> à 950.01€	<u>309</u>	<u>55,98%</u>
Hors Commune/herriz kanpokoak		<u>115</u>	<u>/</u>

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales ;

Considérant la mise en œuvre d'une politique familiale fondée sur le principe d'égalité d'accès de tous les habitants aux services communaux, sans distinction d'origine sociale ;

Considérant les objectifs d'harmonisation et d'actualisation de la politique tarifaire ;

Après avis favorable de la Commission Education-Formation ;

IL VOUS EST PROPOSE

- **de confirmer** comme mode de calcul unique du barème tarifaire, le « quotient familial », sur présentation du dernier avis d'imposition sur le revenu.

Le quotient familial est calculé, sauf situations exceptionnelles, pour la période du 1er janvier au 31 décembre.

L'affectation des usagers à une tranche de quotient vaut pour le calcul de tous les tarifs municipaux adossés aux quotients familiaux, tel que précisé dans chaque délibération portant tarification.

- **de maintenir** le calcul du quotient familial de chaque usager, sur la base du revenu brut global du foyer, rapporté au mois et au nombre de parts fiscales figurant sur l'avis d'imposition du foyer.

$$QF = \frac{\text{Revenu Brut Global}}{12 \times \text{Nombre de parts fiscales}}$$

Dans le cas où la situation familiale a évolué, après réception du dernier avis d'imposition (ex. naissance d'un enfant), sur présentation du Livret de Famille, un réajustement du nombre de parts fiscales est effectué.

Selon la situation familiale, sont pris en compte le ou les avis d'imposition IRPP du ou des parents.

// Concernant les enfants des familles d'accueil, inscrits dans les activités de la commune (restauration scolaire/accueil périscolaire uniquement), l'attestation de déclaration des revenus

Egokitzapena egiteko, tarifa zerrenda berria sortuko dugu, diru-sartze molde zabalagoak hartuz eta familia koziante gorago bati aplikatuz gehieneko tarifa.

Nouveaux QF/FK berriak			
		<u>Nbre Enf.</u>	<u>%</u>
A	0 à 400 €	<u>47</u>	<u>8,51%</u>
B	> 400 € et ≤ 750 €	<u>114</u>	<u>20,65%</u>
C	> 750 € et ≤ 1 150 €	<u>102</u>	<u>18,49%</u>
D	> 1 150 € et ≤ 1 500 €	<u>+</u>	<u>+</u>
E	> 1500 €	<u>289</u>	<u>52,35%</u>
Hors Commune/herriz kanpokoak		<u>115</u>	<u>/</u>

Ikusirik Lurralde Kolektibitateen Kode Orokorra;

Gogoan erabiliz udal zerbitzuak eskuratzekoan herritar guztien berdintasunaren printzipioan oinarritu familia politika bat plantan eman nahia, gizarte mailagatik inor baztertu gabe;

Gogoan erabiliz tarifen politikaren egokitze eta eguneratze xedeak ;

Hezkuntza-Formakuntza Batzordeak aldeko iritzia eman duelarik;

PROPOSATZEN ZAIZUE

- **Baiezta ezazuen**, tarifen taula kalkulatzeko modu bakartzat, «familia koziantea» hartzea, horren ezartzeko, diru-sartze zergaren azken ordainagiria aurkeztu behar delarik.

Familia koziantea urtarilaren lehenetik abenduaren 31 bitartean kalkulaten da, salbu kasu berezietan.

Erabiltzaile bat koziantearen tarte batean kokatzen dugunean, tarifak ezartzeko hartzen ditugun erabakietan familia kozianteen arabera kalkulatu direla diogun tarifa orotarako da tarte horretan kokatua.

- **Segi ezazuen** erabiltzaile bakoitzaren familia koziantea kalkulatzekoan, senitartearen guztizko diru-sartze gordina kontuan hartzen, senitartearen zerga-ordainketaren agiriak dakartzan zerga zatien kopuruaren eta hilabeteen arabera.

$$FK = \frac{\text{Guztizko Diru-sartze Gordina}}{12 \times \text{zerga zatien kopurua}}$$

Senitartearen egoeraren arabera, gurasoaren edo gurasoen diru-sartze zergaren ordainketa agiria(k) hartzen d(ir)a kontuan.

Familien egoeraren arabera, burasoaren edo burasoen zerga-ordainketaren agiriak kontutan hartuak dira.

// Herriko jardueretan izena emana duten harrera familietako haurren kasuan (eskola jantokia/eskolaldiaren inguruko harrera bakarrik), kontseilu nagusiak edo haurren

délivrée par le conseil général ou la maison d'enfants est retenue comme base de calcul pour le quotient familial.

- **de retenir** le barème à 6 tranches de quotient proposé sur la base des données issues des familles dont les enfants bénéficient actuellement des services communaux :

Des situations exceptionnelles (cas de licenciements, maladie grave longue durée avec suspension de ressources, décès d'un membre du foyer apporteur de ressources, séparation des conjoints attestée officiellement ...) ne permettent pas toujours de se référer au revenu brut global de l'avis d'imposition sur le revenu de l'année N-1.

Lorsque ces situations exceptionnelles engendrent une modification substantielle de ressources au regard de celles figurant sur l'avis d'imposition, elles seront prises en compte à la demande des usagers, et un calcul des ressources sera effectué sur les éléments ressources de l'année N, en lien avec les services du CCAS.

Outre les cas exceptionnels définis ci-dessus, des situations spécifiques (familles surendettées, parents récemment isolés ou absence des éléments de calcul des ressources du foyer, tels que définis dans la présente délibération), peuvent également nécessiter l'intervention des services sociaux et seront traitées dans ce cadre.

- en l'absence de présentation des éléments de calcul des ressources et hors les situations visées ci-dessus, de faire application du tarif de la dernière tranche des activités concernées.

Selon délibération spécifique, il est PRÉCISÉ que le quotient familial n'est pas applicable aux familles :

- qui ne sont pas domiciliées sur la commune d'USTARITZ : tarifs restauration scolaire / accueils périscolaires ;
- qui ne sont pas domiciliées sur le territoire (désigné comme suit : USTARITZ / JATXOU / HALSOU / LARRESSORE) : tarifs Centre de loisirs / Espace Jeunes.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **CONFIRME** comme mode de calcul unique du barème tarifaire, le « quotient familial », sur présentation du dernier avis d'imposition sur le revenu ;
- **MAINTIENT** le calcul du quotient familial de chaque usager, sur la base du revenu brut global du foyer, rapporté au mois et au nombre de parts fiscales figurant sur l'avis d'imposition du foyer ;
- **RETIENT** le barème à 6 tranches de quotient proposé sur la base des données issues des familles dont les enfants bénéficient actuellement des services communaux.

La présente délibération et les nouveaux quotients familiaux s'appliqueront à compter du 6 juillet 2015.

etxeak eman irabazien deklarazioa hartua da familia koziante kalkulatzeko oinarri gisa.

- **atxikitzea** kozianteen 6 tartedun zerrenda, gaur egun udal zerbitzuak baliatzen dituzten haurren familiek eman datuen arabera proposatua izan dena:

Egoera ezohiko zenbait (lana galtzea, iraupen luzeko eritasun larria, diru-sartzeak eteten dituenak, dirua zekarren senitarteren baten heriotza, agiri ofizialez segurtatu gurasoen banantzea ...) ezin dira N-1 urteko diru-sartzearen ordainagiriko guztizko diru-sartze gordinaren arabera tratatu.

Ohiz kanpoko egoera horiek zergaren ordainagirian ageri diren diru-sartzeak larriki aldatzen badituzte eta erabiltzaileak hala eskatzen badu, kontuan hartuko dira egoera horiek eta N urteko diru-sartzeen arabera kalkulatu da familiaren diru-sartzea, LSHZaren zerbitzuekin elkarlanean.

Goian aipatu ezohiko egoera horiez gain, badira bestelako egoera bereziak ere (zor sobera dituzten familiak, bakartu berri izan diren gurasoak edo senitatearen diru-sartzeak kalkulatzeko erabaki honetan aipatzen diren datuak ez izatea), gizarte zerbitzuekin batera tratatu beharko direnak.

- goian aipatu egoera horiek alde batera utzirik, baldin eta diru-sartzeen kalkulatzeko datuak ez badira ekartzen, jardueretarako ezarri azken tarte **aplikatuko da**.

Erabaki berezi batek ZEHAZTU DU familia koziantea ez zaiela honako familia hauei ezarriko:

- UZTARITZEN bizi ez diren familiei: eskola jantokiaren / eskolaldi inguruko harreren tarifak;
- lurraldean (hau da: UZTARITZE / JATSU / HALTSU / LARRESSORO) bizi ez diren familiei: Aisialdi Zentroaren / Gazteen Txokoaren tarifak.

Herriko Biltzarrak aho batez,

- **BAIEZTATU DU**, tarifen taula kalkulatzeko modu bakarra, «familia koziantea» dela, horretarako, diru-sartze zergaren azken ordainagiria aurkeztu behar delarik ;
- **EGITUKO DU** erabiltzaile bakoitzaren familia koziantea kalkulatzekoan, senitatearen guztizko diru-sartze gordinak kontuan hartzen, senitatearen zerga-ordainketaren agiriak dakartzan zerga zatien kopuruaren eta hilabeteen arabera ;
- **ATXIKITZEN DU** kozianteen 6 tartedun zerrenda, gaur egun udal zerbitzuak baliatzen dituzten haurren familiek eman datuen arabera proposatua izan dena:

Erabaki hau eta familia koziante berriak 2015eko uztailaren seietik goiti aplikatuko dira.

3. RESTAURATION SCOLAIRE – Période Scolaire 2015/2016 – Fixation des tarifs des repas.

Madame Gallois présente le rapport suivant :

La Commune organise le Service de Restauration Scolaire pour les 5 écoles de la Commune (Ecoles Publiques d'Arruntz, d'Hérauritz, Idekia ; Ecole St Vincent ; Ikastola). Ces tarifs sont librement fixés par les collectivités, en tenant compte des dépenses d'investissement et de fonctionnement et des besoins exprimés par les usagers.

La commune met les locaux nécessaires à disposition, s'acquitte des différents frais indispensables au bon fonctionnement (eau, électricité, gaz, chauffage, produits d'entretien) et emploie le personnel de service.

Elle rémunère la société prestataire qui livre les repas sur les différents sites de restauration.

Le prix des repas facturé aux familles est calculé en fonction des revenus des parents.

Pour le calcul du Quotient Familial, il est tenu compte des revenus du dernier avis d'imposition ;

Calcul Quotient familial : Revenu brut global / 12 / nombre de parts fiscales.

Il vous est proposé d'adopter les tarifs, en tenant compte de l'actualisation des Tranches de QF, étant entendu que l'évolution du coût de l'indice des prix à la consommation – Série hors tabac – sur la période « Mars 2014 / Mars 2015 » est de - 0,07%.

Anciens Tarifs/tarifa zaharrak		
Quotient familial/familia kozientea		Prix du repas/ janariaren prezioa
A	0 à 190,99€	0,97€
B	191€ à 389,70€	1,93€
C	389,71€ à 650,41€	2,60€
D	650,42€ à 750,90€	3,27€
E	750,91€ à 950,00€	3,67€
F	> à 950,01€	4,18€
Hors USTARITZetik kanpokoak		4,18€
Repas Occasionnel/noizbehinkako janaria		4,18€
ADULTES/HELDUAK		5,13€

FACTURATION : Un appel à paiement est envoyé mensuellement à chaque famille :

- pour les non-abonnés : sur la base des repas occasionnels commandés
- pour les abonnés : selon le type de forfait choisi (1, 2, 3 ou 4 jours)

En fin d'année scolaire une facture régularisée est établie. Cette facture est basée sur la consommation réelle, constatée lors des relevés effectués quotidiennement par le gestionnaire.

- Si la consommation réelle est inférieure à la consommation estimée, la Commune remboursera les sommes trop perçues.
- Si la consommation réelle est supérieure à la consommation estimée, les sommes restant dues

3. ESKOLA JANTOKIA – 2015/2016 ikasturtea – Janarien tarifak ezartzea.

Gallois andreak honako txosten hau aurkeztu du:

Herriak herriko 5 eskoletako eskola jantokien zerbitzua antolatzen du (Arruntza, Heraitze, Idekia eskola publikoak ; Bixintxo eskola, eta Ikastola).

Tarifa horiek herriko etxeek beren gisara finkatzen dituzte, inbestimendu eta funtzionamendu gastuak eta erabiltzaileek adierazi beharrak kontuan hartuz.

Herriak jantokietarako behar diren lokalak eskaintzen ditu, funtzionamendurako ezinbestekoak diren gastuak ordaintzen ditu (ura, argindarra, gasa, berotzea, garbitzeko produktuak) eta zerbitzurako langileak kontratatzen ditu.

Jantokietara janaria eramaten duen sozietate hornitzaileari zerbitzua ordaintzen dio.

Familiei ordainarazten zaien janariaren prezioa gurasoen diru-sartzeen arabera kalkulatu da.

Familia Kozientea kalkulatzeko, diru-sartzeen gaineko zergaren azken ordainagiriak dakartzan diru-sartzeak hartzen dira kontuan; **Familia Kozientearen Kalkulua**: Guztizko Diru-sartze Gordina / 12 / zerga zatien kopurua.

Proposatzen zaizue eskola jantokiek 2015eko uztailaren lehenetik goiti ukanen dituzten tarifak onar ditzazuen. Tarifa horiek kontsumo produktuen prezioen indizearen bilakaerari jarraiki eguneratuak dira – Tabako gabeko saila; erreferentzia hilabetea «martxoa», 2015. urterako (+ % 0,7)

Nouveaux Tarifs/tarifa berriak		
Quotient familial/familia kozientea		Prix du repas/ janariaren prezioa
A	0 à 400 €	1,45€
B	> 400 € et ≤ 750 €	2,93€
C	> 750 € et ≤ 1 150 €	3,27€
D	> 1 150 € et ≤ 1 500 €	3,67€
E	> 1500 €	4,18€
Hors USTARITZetik kanpokoak		4,18€
Repas Occasionnel/ noizbehinkako janaria		4,18€
ADULTES/HELDUAK		5,67€

FAKTURATZEA : Familia bakoitzari, ordaintzeko dei bat igorriko zaio hileroko:

- abonamendua ez dutenei: eskatu dituzten noizean behingo janari kopuruen arabera
- abonamendua dutenei: hautatu duten prezio finkoaren arabera (1, 2, 3 edo 4 egun)

Ikasturte hondarrean, faktura zuzentzaile bat egingen da. Faktura hori benetako erabileraren arabera egingen da, hau da, kudeatzaileak egunero egiten dituen kontaketek erakutsi dutenaren arabera.

- Baldin eta benetako erabilera aurreikusi zena baino txikiagoa bada, Herriak soberan hartu duen dirua itzuliko du.
- Baldin eta benetako erabilera aurreikusi zena

seront facturées.

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales ;

Considérant les objectifs d'actualisation de la politique tarifaire ;
Après avis favorable de la Commission Education-Formation ;

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **ADOPTÉ** les tarifs proposés à compter du 1^{er} septembre 2015.

4. ADOPTION DES TARIFS ACCUEIL PERISCOLAIRE.

Madame Gallois présente le rapport suivant :

L'accueil périscolaire est un moment de détente et de loisirs éducatifs, adapté au rythme et à l'éveil des enfants.

Dans le cadre de sa politique éducative, la Commune propose un accueil périscolaire matin et soir à :

- L'école publique IDEKIA
- L'école publique d'ARRUNTZ
- L'école publique d'HERAURITZ
- L'Ikastola

Ce service, facile d'accès, est un trait d'union entre la famille et l'école.

Il a pour objectif de respecter les besoins et de favoriser l'épanouissement des enfants accueillis.

Les responsables et les animateurs veillent ainsi à offrir à chaque enfant un accueil sécurisant et éducatif, notamment dans l'apprentissage de la vie en collectivité et de l'accès à l'autonomie.

Les enfants sont accueillis à partir de 7h30 le matin et jusqu'à 18h30 le soir.

Néanmoins, il convient de noter que :

- ces structures d'accueil ont connu une hausse de fréquentation importante ces dernières années ;
- suite aux différentes remarques formulées par les parents d'élèves, le mode de facturation au « forfait » apparaît inégalitaire au regard de l'utilisation réelle qui est faite de ce service.

Aussi, il vous est proposé :

- d'adopter un mode de facturation à la ½ heure, susceptible de moduler et rationaliser la fréquentation des accueils et la facturation aux familles.
- d'adopter les tarifs pour les accueils périscolaires, à compter du 1^{er} septembre 2015, en tenant compte de l'actualisation des Tranches de QF.

baino handiagoa bada, ordaintzeke den kopurua fakturatuko da.

Ikusirik Lurralde Kolektibitateen Kode Orokorra;

Kontuan hartuz tarifen politika eguneratzeko xedeak;
Hezkuntza-Formakuntza Batzordeak aldeko iritzia eman duelarik.

Herriko Biltzarrak aho batez,

- **ONARTU DITU** proposatu zaizkion tarifak habiatzea 2015eko buruilaren 1ean.

4. ESKOLALDIAREN INGURUKO HARRERAREN TARIFAK ONARTZEA.

Gallois andreak honako txosten hau aurkeztu du:

Eskolaldiaren inguruko harrera atsedenaldirik hezitzailea eta aisialdirik hezitzailea da, haurren erritmora eta adimenera egokitua.

Herriak, daraman hezkuntza politikari jarraiki, goiz eta arratseko eskolaldi inguruko harrera proposatzen die honako hauei :

- IDEKIA eskola publikoari
- ARRUNTZeko eskola publikoari
- HERAURITZeko eskola publikoari
- Ikastolari

Zerbitzua ororentzat eskuragarri da eta familia eta eskola elkar lotzeko bidea da.

Hartzen dituen haurren beharrak kontuan hartzen ditu eta haurren loratzea bilatzen du.

Arduradunek eta animatzaileek segurtasuna eta heziketa eskaini nahi dizkiete haurrei, batez ere talde biziak ikas dezaten eta autonomo bilaka daitezten.

Goizeko 7:30etik arratseko 18:30 arte hartuak dira haurrak.

Haatik, komeni da ohartzea :

- Azken urte hauetan, harrera egitura horietan geroz eta ikasle gehiago ibiltzen dela
- Ikasleen burasoen egin ohar desberdinen eraginez, prezio finko baten arabera fakturatzeko moldeak desberdintasunak sortzen dituela, zerbitzuaren baliatze erreala kontuan hartzen badugu.

Honako hau proposatzen zaizue:

- Fakturatzeko modu berri bat erabaki dezazuen, harreraren hantatzea eta familiar fakturatzeko egokitu eta arrazionaldu dezagun.
- Eskolaldi inguruko harrerak 2015eko uztailaren lehenetik goiti ukanen dituzten tarifak onar ditzazuen, FK tarte eguneratuak kontuan hartuz.

Anciens Tarifs/tarifa zaharrak			
Quotient familial/familia kozientea		1 ^{er} enf. /1.haurra	2 ^{eme} enf. & +/2.haurra & +
A	0 à 190.99€	0,67 €	0,21 €
B	191€ à 389,70€	0,91 €	0,28 e
C	389,71€ à 650,41€	1,02 €	0,33 €
D	650,42€ à 750,90€	1,02 €	0,33 €
E	750,91€ à 950,00€	1,48 €	0,40 €
F	> à 950.01€	1,70 €	0,56 €
Hors USTARITZetik kanpokoak		1,70 €	0,56 €

La facturation est établie chaque fin de mois sur la base du nombre de ½ heures effectives.

Toute ½ heure commencée sera facturée.

❖ Retard :

Tout retard (après 18H30 pour l'Accueil Périscolaire), donnera lieu au paiement d'une pénalité de 5€.

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales ;

Considérant les objectifs d'actualisation de la politique tarifaire ;

Après avis favorable de la Commission Education-Formation ;

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **DONNE** son accord pour mise en place d'une nouvelle tarification du service Accueil Périscolaire ;
- **ADOpte** les tarifs proposés à compter du 1^{er} septembre 2015.

5. ADOPTION DES TARIFS : CENTRE DE LOISIRS - ESPACE JEUNES (11/14 ans).

Madame Gallois présente le rapport suivant :

Il vous est proposé de maintenir les mêmes tarifs, en tenant compte de l'actualisation des Tranches de QF, étant entendu que l'évolution du coût de l'indice des prix à la consommation – Série hors tabac - sur la période « Mars 2014 / Mars 2015 » est de - 0,07%.

Il convient, par ailleurs de rajouter un tarif « ½ journée avec repas » au Centre de Loisirs, du fait de la mise en œuvre des nouveaux rythmes scolaires.

Pour le calcul du Quotient Familial, il est tenu compte des revenus du dernier avis d'imposition ; Calcul Quotient familial : Revenu brut global / 12 / nombre de parts fiscales.

1 - Centre de Loisirs / Espace Jeunes (Accueil des 11/14 ans)

1.1. Accueil Loisirs Sans Hébergement :

Nouveaux Tarifs/tarifa berriak			
Quotient familial/familia kozientea		½ h/ ordu erdia	Plafond/ gehiengoa
A	0 à 400 €	0,27 €	0,81 €
B	> 400 € et ≤ 750 €	0,34 €	1,02 €
C	> 750 € et ≤ 1 150 €	0,42 €	1,26 €
D	> 1 150 € et ≤ 1 500 €	0,50 €	1,50 €
E	> 1500 €	0,57 €	1,71 €
Hors USTARITZ Uztaritzetik kanpokoak		0,57 €	1,71 €

Hilabete hondar guziz fakturatuko da, benetan egin ½ kopurua oinarritzat hartuz.

Abiatu ½ oro fakturatua izanen da.

❖ Beranta:

Beranta orok (18:30 baino berantago, eskoladi inguruko harrerarentzat), **5 €**ko isuna ekarriko du.

Ikusirik Lurralde Kolektibitateen Kode Orokorra ; Kontuan hartuz tarifen politika eguneratzeko xedeak;

Hezkuntza-Formakuntza Batzordeak aldeko iritzia eman duelarik;

Herriko Biltzarrak aho batez,

- **ONARTU DU** Eskola Inguruko harrera zerbitzurako tarifa molde berria plantan ematea ;
- **ONARTU DITU** proposatu zaizkion tarifak habiatzea 2015eko buruilaren 1ean.

5. TARIFEN ONARTZEA : AISIALDIA ZENTROA – GAZTEEN TXOKOA (11/14 urte).

Gallois andreak honako txosten hau aurkeztu du:

Proposatzen zaizue Aisialdi Zentroak eta Gazteen Txokoak 2015eko uztailaren lehenetik goiti ukanen dituzten tarifak onar ditzazuen. Tarifa horiek kontsumo produktuen prezioen indizearen bilakaerari jarraiki eguneratuak dira – Tabako gabeko saila; erreferentzia hilabetea «martxoa», 2015. urterako (+ % 0,07).

Familia kozientea kalkulatzeko, azken errenta aitortpeneko diru-sartzeak hartzen dira kontuan; Familia Kozientearen kalkulua: Diru-sartze orokor gordina / 12 / zerga zati kopurua.

1 – Aisialdi Zentroa / Gazteen Txokoa (11/14 urtekoak dira hartuak)

1.1. Ostatatze Gabeko Aisialdi Harrera:

❖ Enfants domiciliés à USTARITZ / JATXOU / HALSOU / LARRESSORE

Anciens Tarifs/tarifa zaharrak			
	1er enfant/1. haurra	2ème enfant/2. haurra	Egun 1/2 Journée
	NON CAF	NON CAF	NON CAF
A	8,35 €	5,98 €	4,71 €
B	10,14 €	7,77 €	5,60 €
C	11,94 €	9,57 €	6,52 €
D	11,94 €	9,57 €	6,52 €
E	13,77 €	11,40 €	7,40 €
F	15,55 €	13,18 €	8,32 €

❖ UZTARITZE / JATSU / HALTSU / LARRESOROn bizi diren haurrak

Nouveaux Tarifs/tarifa berriak								
	Journée/Eguna	Egun ½ Journée (sans repas/janari gabe) ou /edo Veillée / afalondoa		Egun ½ Journée (avec repas/janariarekin)		Que Repas/janaria Mercredis asteazkintan		
		1er enfant 1.haurra	2ème enf. & + 2.haurra	1er enfant 1.haurra	2ème enf. & + 2.haurra	1er enfant 1.haurra	2ème enf. & + 2.haurra	/
A	0 à 400 €	9,24 €	6,87 €	5,15 €	3,97 €	6,19 €	5,01 €	1,45€
B	> 400 € et ≤ 750 €	11,94 €	9,57 €	6,52 €	5,34 €	8,62 €	7,44 €	2,93€
C	> 750 € et ≤ 1 150 €	12,85 €	10,48 €	6,96 €	5,78 €	9,30 €	8,12 €	3,27€
D	> 1 150 € et ≤ 1 500 €	13,77 €	11,40 €	7,40 €	6,22 €	10,03 €	8,85 €	3,67€
E	> 1500 €.	15,55 €	13,18 €	8,32 €	7,14 €	11,32 €	10,14 €	4,18€

- Déduire du montant de la participation des familles indiquée ci-dessus, l'aide de la CAF pour les familles qui en bénéficient (3,60€/j)
- Suppléments d'activités : 2.00€ pour les enfants, inscrits uniquement à la journée, souhaitant bénéficier d'une sortie.

- Goian ageri den familien parte hartze kopurutik, CAF-FLKak eematen duen laguntza –halakorik dutenen kasuan- (3,60 €/egun) kendu behar da.
- Jardueren gehigarriak: 2.00 € egunerako bakarrik diren eta ateraldi batean parte hartu nahi duten haurrentzat

❖ Enfants domiciliés Hors USTARITZ / HALSOU / JATXOU / LARRESSORE

❖ UZTARITZE / JATSU / HALTSU / LARRESOROtik kanpo bizi diren haurrak

Anciens Tarifs/tarifa zaharrak		
	Tarif enfant/hour tarifa	Egun 1/2 Journée
Hors communes/herriz kanpokoak	32,80 €	13,72 €

Nouveaux Tarifs/tarifa berriak				
	Journée/Eguna	Egun ½ Journée (sans repas/janari gabe) ou /edo Veillée - Afalondoa	Egun ½ Journée (avec repas - janariarekin)	Que Repas/janaria Mercredis asteazkintan
Hors « 64 480 »tik kanpokoak	32,80 €	13,72€	17,90 €	4,18 €

❖ Retard :

Tout retard (après 18H30), donnera lieu au paiement d'une pénalité de 5€.

1.2. Sports & Découvertes :

- ❖ Enfants domiciliés à USTARITZ / JATXOU / HALSOU / LARRESSORE

Anciens Tarifs/tarifa zaharrak		
QF/FK	Hors ALSH/OGAH kanpo	Enfants du CLSH OGAHeko haurrak
A	0 à 190,99	3,12 €
B	191,00 à 389,70	3,58 €
C	389,71 à 650,41	4,11 €
D	650,42 à 750,90	4,73 €
E	750,91 à 950,00	5,43 €
F	> à 950,01	6,26 €

Tarif Journée + 1,25€/j / eguneko tarifa + 1,25 €/eguneko

- ❖ Enfants domiciliés Hors USTARITZ / HALSOU / JATXOU / LARRESSORE

Tarif de la ½ journée : 13,72€

1.3. Camps : (Tarif/jour)

- ❖ Enfants domiciliés à USTARITZ / JATXOU / HALSOU / LARRESSORE

Anciens Tarifs/tarifa zaharrak		
QF/FK	ALSH (Non CAF)/FLK gabeko OGAH	ALSH (CAF)/FLKdun OGAH
A	0 à 190,99	15,00 €
B	191,00 à 389,70	19,00 €
C	389,71 à 650,41	23,50 €
D	650,42 à 750,90	23,50 €
E	750,91 à 950,00	26,00 €
F	> à 950,01	30,00 €

- ❖ Enfants domiciliés hors USTARITZ / JATXOU / HALSOU / LARRESSORE

Tarifs par jour : 65,20 €

2 - Espace Jeunes (Accueil des 14/18 ans)

2.1. Cotisations annuelles :

Pour toute adhésion, les participants se doivent de remplir une fiche d'inscription et de s'acquitter d'une cotisation annuelle dont le montant est établi par décision du Conseil Municipal.

Pour l'année 2015 :

Communes / Herriak	Cotisation annuelle / Urtesaria
USTARITZE	Urteko 5€ / an
Hors USTARITZetik Kanpokoak	Urteko 15€ / an

❖ Beranta:

Beranta orok (18:30 baino berantago), 5 €ko isuna ekarriko du.

1.2. Kirolak & Ezagutzeak:

- ❖ UZTARITZE / JATSU / HALTSU / LARRESOROn bizi diren haurrak

Nouveaux Tarifs/tarifa berriak		
QF/FK	Hors ALSH/OGAH kanpo	Enfants du CLSH OGAHeko haurrak
A	0 à 400 €	3,35 €
B	> 400 € et ≤ 750 €	4,11 €
C	> 750 € et ≤ 1 150 €	4,73 €
D	> 1 150 € et ≤ 1 500 €	5,43 €
E	> 1500 €	6,26 €

Tarif Journée + 1,25€/j / eguneko tarifa + 1,25 €/eguneko

- ❖ UZTARITZE / JATSU / HALTSU / LARRESOROtik kanpo bizi diren haurrak

Egun erdiko tarifa: 13,72 €

1.3. Kanpamenduak: (Tarifa egunka)

- ❖ UZTARITZE / JATSU / HALTSU / LARRESOROn bizi diren haurrak

Nouveaux Tarifs/tarif berriak		
QF/FK	ALSH (Non CAF)/FLK gabeko OGAH)	ALSH (CAF)/FLKdun OGAH
A	0 à 400 €	17,00 €
B	> 400 € et ≤ 750 €	19,00 €
C	> 750 € et ≤ 1 150 €	23,50 €
D	> 1 150 € et ≤ 1 500 €	26,00 €
E	> 1500 €.	30,00 €

- ❖ UZTARITZE / JATSU / HALTSU / LARRESOROtik kanpo bizi diren haurrak

Tarifak egunka: 65,20 €

2 - Gazteen txokoa (14/18 urtekoen harrera)

2.1. Urtesariak :

Izena ematen duenak izen emate fitxa bat bete behar du eta urtesari bat ordaindu; urtesari horren kopurua Herri Biltzarrak finkatzen du.

2015 urterako:

Cette adhésion permet l'entrée au local et l'utilisation de l'ensemble du matériel mis à disposition.

2.2. Activités :

Pour toute inscription à une activité supplémentaire, il est demandé une participation financière :

- ❖ Enfants domiciliés à USTARITZ / JATXOU / HALSOU / LARRESSORE

Tarif de la ½ journée :

Anciens Tarifs/tarifa zaharrak		
QF/FK		
A	0 à 190,99	3,12 €
B	191,00 à 389,70	3,58 €
C	389,71 à 650,41	4,11 €
D	650,42 à 750,90	4,73 €
E	750.91 à 950,00	5,43 €
F	> à 950.01	6,26 €

- ❖ Enfants domiciliés Hors USTARITZ / JATXOU / HALSOU / LARRESSORE

Tarif de la ½ journée : 13,72€

2.3. Camps : (tarif/jour)

- ❖ Enfants domiciliés à USTARITZ / JATXOU /HALSOU /LARRESSORE

Tarif par journée :

Anciens Tarifs/tarifa zaharrak			
QF/FK		ALSH (Non CAF)/FLK gabeko OGAH	ALSH (CAF)/FLKdun OGAH
A	0 à 190,99	15,00 €	8,00 €
B	191,00 à 389,70	19,00 €	12,00 €
C	389,71 à 650,41	23,50 €	14,00 €
D	650,42 à 750,90	23,50 €	14,00 €
E	750.91 à 950,00	26,00 €	18,00 €
F	> à 950.01	30,00 €	22,00 €

- ❖ Enfants domiciliés Hors USTARITZ / HALSOU / JATXOU / LARRESSORE

Tarif par jour : 65,20€

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales ;

Considérant les objectifs d'actualisation de la politique tarifaire ;

Après avis favorable de la Commission Education-Formation ;

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **ADOpte** les tarifs proposés à compter du 6 juillet 2015.

Kidetze horrek lokalera sartzeko baimena eta erabiltzeko den material oro baliatzeko eskubidea ematen ditu.

2.2. Jarduerak:

Jarduera gehigarriren batean izena emateko, diru zerbait eskatzen da:

- ❖ UZTARITZE / JATSU / HALTSU / LARRESOROn bizi diren haurrak

Egun erdiko tarifa:

Nouveaux Tarifs/tarifa berriak		
QF/FK		
A	0 à 400 €	3,35 €
B	> 400 € et ≤ 750 €	4,11 €
C	> 750 € et ≤ 1 150 €	4,73 €
D	> 1 150 € et ≤ 1 500 €	5,43 €
E	> 1500 €	6,26 €

- ❖ UZTARITZE / JATSU / HALTSU / LARRESOROtik kanpo bizi diren haurrak

Egun erdiko tarifa: 13,72€

2.3. Kanpamenduak: (Eguneko tarifa)

- ❖ UZTARITZE / JATSU / HALTSU / LARRESOROn bizi diren haurrak

Eguneko tarifa :

Nouveaux Tarifs/tarifa berriak			
QF/FK		ALSH (Non CAF)/FLK gabeko OGAH	ALSH (CAF)/FLKdun OGAH
A	0 à 400 €	17,00 €	10,00 €
B	> 400 € et ≤ 750 €	19,00 €	13,00 €
C	> 750 € et ≤ 1 150 €	23,50 €	15,00 €
D	> 1 150 € et ≤ 1 500 €	26,00 €	19,00 €
E	> 1500 €.	30,00 €	23,00 €

- ❖ UZTARITZE / JATSU / HALTSU / LARRESOROtik kanpo bizi diren haurrak

Eguneko tarifa: 65,20€

Ikusirik Lurralde Kolektibitateen Kode Orokorra;

Kontuan hartuz tarifen politika eguneratzeko xedeak;

Hezkuntza-Formakuntza Batzordeak aldeko iritzia eman duelarik ;

Herriko Biltzarrak aho batez,

- **ONARTU DITU** proposatu zaizkion tarifak.

6. REFORME DES RYTHMES SCOLAIRES : PROJET D'ORGANISATION DU TEMPS SCOLAIRE (P.O.T.S.) : Ikastola – 2015/2016

Madame Gallois présente le rapport suivant :

La réforme des rythmes scolaires à l'école primaire se veut être un des éléments majeurs pour mieux apprendre et favoriser la réussite scolaire de tous.

La ville d'USTARITZ s'est engagée dans ce nouveau dispositif qui met au cœur de son projet l'intérêt de l'enfant et la volonté de tout mettre en œuvre pour sa réussite éducative et a ainsi intégré pour l'année scolaire 2014/2015, les 3 écoles publiques et l'Ikastola.

Ce dispositif est d'organisation récente et nous sommes attentifs à y apporter tous les ajustements nécessaires : à ce titre nous souhaitons apporter quelques aménagements à l'organisation de l'Ikastola (fin d'enseignement à 15h45).

Les propositions que nous faisons avaient été évoquées lors du Comité de Pilotage du 16-12-2014 et ont été présentées dans cet établissement scolaire.

Notre unique objectif est l'harmonisation des horaires de l'ensemble des établissements scolaires de la commune, avec une fin des enseignements à 15h30/15h45, pour entre autres :

- Trouver une solution technique pérenne, pour la Commune, garantissant une meilleure flexibilité des plannings et des affectations des agents ;
- Assurer le maintien d'une offre d'activité équivalente dans tous les établissements, sans remettre en cause le fonctionnement des services (ex. horaire d'ouverture de la Piscine et de la Médiathèque par exemple) ;
- Permettre, dans l'avenir, aux associations d'adapter leur offre d'activité en fonction de l'heure de fin d'enseignement (ex. séance de musique, entraînement de football...).

Cette organisation s'attache à maintenir, néanmoins, les spécificités de chaque établissement (intervention en euskara / disponibilité des locaux...).

Cette proposition intervient après quelques mois de mise en place des TAP.

Ainsi, la Commune d'USTARITZ propose, pour l'IKASTOLA, le Projet d'Organisation du Temps Scolaire suivant, à compter de septembre 2015 :

6. ESKOLAKO ERRITMOEN ERREFORMA: ESKOLA DENBORAKO ANTOLAKETA PROIEKTUA (P.O.T.S./E.D.A.P.): Ikastola – 2015/2016

Gallois Andereak ondoko txostena aurkezten du:

Eskolako erritmoen erreformaren xedea lehen mailako eskolan, hobeki ikasteko eta guzien eskola kausitzea lehenesteko elementu nagusietakoa izatea da.

UZTARITZEko hiria, haurraren interesa eta haren heziketa kausitzearen alde dena egiteko nahia bere egitasmoaren bihotzean kokatzen duen dispositibo berri horretan sartua da eta, 2014/2015 urterako, 3 eskola publikoak eta ikastola sarrarazi ditu.

Dispositibo hau berrikitan antolatua izan da eta arretatsu egonen gara beharrezkoak daitezkeen egokitzapen guziak ekartzeko: horretarako gure asmoa da: ikastolako antolaketari arramoldatze batzuk ekartzea (klaseak 15:30etan bukatuz).

Egiten ditugun proposamenak aipatuak izan ziren 2014-12-16ko Gidaritza Batzordearen kariatara eta eskola honetan aurkeztuak izan dira.

Gure helburu bakarra, herriko eskola guzien ordutegien harmonizatzea da, klaseak 15:30/15:45etan bukatuz ondoko helburuen lortzeko besteak beste:

- Aterabide tekniko iraunkor bat aurkitzea, Herriarentzat, plangintzen malgutasun hobe bat eta langileen izendapenak bermatuz;
- Hein bereko jarduera eskaintza atxikitzea segurtatu eskola guzietan, zerbitzuen ibilmoldea zalantzan ezarri gabe (adb. Igerilekua eta Mediatekaren irekitze ordutegia adibidez);
- etorkizunean, elkarteei haien jarduera eskaintza klaseen bukaerako ordutegiaren arabera egokitzea ahalbidetu (adb. Musika errepikapena eta/edo fut entrenamendua).

Antolaketa honen helburua hala ere, eskola bakoitzaren berezitasunak mantentzea da (eskuhartzea euskaraz / lokalak libre izatea...).

Proposamen hau TAP-ak plantan ezarriak izan ondorengo hilabeteetan eginga da.

Horrela, UZTARITZE Herriak ondoko Eskola Denborako Antolaketa Proiektua, 2015eko irailetik goiti proposatzen du:

	Lundi/astelehena	Mardi/asteartea	Jeudi/otzpeguna	Vendredi/ortzirala
7h30 9h00	Accueil périscolaire/eskolaldiaren inguruko harrera	Accueil périscolaire/eskolaldiaren inguruko harrera	Accueil périscolaire/eskolaldiaren inguruko harrera	Accueil périscolaire/eskolaldiaren inguruko harrera
9h00 12h00	Enseignement /irakaskuntza	Enseignement /irakaskuntza	Enseignement /irakaskuntza	Enseignement /irakaskuntza
12h00 13h30	Cantine/jantokia	Cantine/jantokia	Cantine/jantokia	Cantine/jantokia
13h30 15h45	Enseignement /irakaskuntza	Enseignement /irakaskuntza	Enseignement /irakaskuntza	Enseignement /irakaskuntza
15h45 16h45	Sortie des élèves TAP*	Sortie des élèves APC** Garderie	Sortie des élèves TAP*	Sortie des élèves TAP*
16h45 18h30	Accueil périscolaire/eskolaldiaren inguruko harrera	Accueil périscolaire/eskolaldiaren inguruko harrera	Accueil périscolaire/eskolaldiaren inguruko harrera	Accueil périscolaire/eskolaldiaren inguruko harrera

*T.A.P. - **Activités Périscolaires Municipales** : elles sont mises en place par la Mairie en prolongement du service public de l'éducation. Sur inscription.

A.P.C. - **Activités Pédagogiques Complémentaires : elles viennent s'ajouter aux 24 heures d'enseignement hebdomadaires. Ces activités sont organisées par les enseignants.

*T.A.P. – **Herriko Etxeko Eskolaldiaren kanpokoko Aktibitateak**: Herriko Etxeak ditu plantan ezartzen hezkuntzaren zerbitzu publikoaren segida gisa. Izena emanez.

A.P.C. - **Aktibitate Pedagogiko Osagarriak: asteroko irakaskuntza 24 orenei gehitzen zaizkie. Irakasleek dituzte aktibitate hauek antolatzen.

	Mercredi/asteazkena
7h30 9h00	Accueil Périscolaire/ eskolaldiaren inguruko harrera
9h00 12h00	Enseignement/irakaskuntza
12h00 18h30	Centre de loisirs/aisialdi zentroa

La réflexion et la construction du projet éducatif territorial, menées en lien avec les acteurs du territoire, précisent les modalités d'organisation, les contenus et les articulations entre les différents temps scolaires et périscolaires.

Après consultation de la Commission « Education-Formation » ;
VU l'avis favorable du chef d'établissement de l'école concernée ;
VU l'avis favorable du Conseil d'Ecole ;

Le Conseil Municipal décide à l'unanimité,

- **D'APPROUVER** la proposition concernant la modification apportée à l'organisation du temps scolaire de l'ikastola, applicable à la rentrée scolaire 2015/2016.

- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire à soumettre cette nouvelle organisation au DASEN.

Lurraldeko eragileekin loturan eramanak izan diren lurralde mailako hezkuntza egitasmoaren gogoetak eta eraikuntzak, eskola eta eskolaldiaren kanpoko denbora desberdinen arteko antolaketa modalitateak, edukiak eta giltzadurak zehazten dituzte.

« Hezkuntza-Formakuntza » Batzordeak kontsultatu ondoren; Hunkituak diren eskoletako zuzendarien aldeko iritzia IKUSIRIK; Eskoletako Kontseiluen aldeko iritzia IKUSIRIK ;

Herriko Biltzarrak aho batez,

- 2015/2016 eskola sartzean aplikagarria izanen den Ikastolako eskolako denboraren antolaketari ekarri aldaketari buruzko proposamena **ONARTZEA**,

- Auzapez jaunari, antolaketa berri hauek DASEN-ari proposatzeko **BAIMENA EMATEA**

*** FINANCES – RESSOURCES HUMAINES.**

7. CONVENTION D'OCCUPATION DU DOMAINE PUBLIC – SCI NINA - AUBERGE DU FRONTON.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant :

La Commune d'USTARITZ avait autorisé la construction sur le domaine public d'une salle de restaurant déjà existant et ce depuis 1978 sur la parcelle cadastrée Section AN n°170 DP pour une surface de 98 m².

Par délibération du 07 mars 2007, la commune d'USTARITZ actualisait la permission de voirie de l'Auberge du Fronton en la prorogeant jusqu'au 21 décembre 2010.

Il convient d'adapter les conditions d'occupation du domaine public pour correspondre à la réalité du mode d'occupation actuel de la salle.

Il vous est proposé d'autoriser Monsieur le Maire à signer une convention d'occupation du domaine public avec la SCI NINA représentée par Monsieur Jean-Marc ECHEVERRIA pour une durée de 20 ans à compter du 1er mai 2015 et une redevance annuelle de 500 €.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer une convention d'occupation du domaine public avec la SCI NINA représentée par Monsieur Jean-Marc ECHEVERRIA pour une durée de 20 ans à compter du 1^{er} mai 2015 et une redevance annuelle de 500 €.

8. CONSEIL DEPARTEMENTAL – DEMANDE DE SUBVENTION AU TITRE DES AMENDES DE POLICE 2015.

Drieux jaunak ondoko txostena aurkesten du :

Monsieur le Maire rappelle au Conseil Municipal que des travaux d'aménagement tels que la création d'aires de stationnement de bus au bas du séminaire, la réalisation de chemins piétonniers pour assurer la sécurité des piétons dans le cadre des travaux de tronçon A et la construction d'abribus et d'aire d'arrêt de bus au bas du séminaire sont intégrés au programme voirie du budget 2015.

Ces travaux peuvent bénéficier d'une aide du Conseil Départemental dans le cadre de la répartition du produit des Amendes de Police 2015 en matière de sécurité routière.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **SOLLICITE** l'aide maximale du Conseil Départemental dans le cadre du budget 2015 au titre du programme subvention provenant des Amendes de Police en matière de sécurité routière ;

*** FINANTZAK – GIZA BALIABIDEAK.**

7. JABETZA PUBLIKOA OKUPATZEKO HITZARMENA – SCI NINA - AUBERGE DU FRONTON.

Drieux jaunak ondoko txostena aurkezten du :

UZTARITZEko herriak, jabego publikoan kokatu jatetxe baten gela baten eraikuntza baimendu zuen eta hori 1978tik, sektorean AN saileko 170 DP zenbakipean kadastratua den 98 m²ko lursaila delarik.

2007ko martxoaren 7an onartu delibero baten bidez, UZTARITZEko herriak l'Auberge du Fronton jatetxeari eremu publikoa erabiltzeko eman baimena eguneratu eta luzatu zuen, 2010eko abenduaren 21a arte.

Jabetza publikoaren okupatzeko baldintzak egokitzea beharrezkoa da, gelak baliatzen duen okupazio moldea, gaur egungo errealtateari egokitzeko.

Proposatzen zaizue, Auzapez jaunari baimena ematea jabego publikoaren okupazioari buruzko hitzarmen bat izenpetu dezan Jean-Marc ECHEVERRIArekin, SCI NINA erakundearen ordezkariarekin, 20 urteko iraupen baterako, 2015eko maiatzaren 1etik goiti eta 500€ko urterako zerga ordainduz.

Herriko Biltzarrak aho batez,

- **BAIMENA EMATEN DIO** Auzapez jaunari jabego publikoaren okupazioari buruzko hitzarmen bat izenpetu dezan Jean-Marc ECHEVERRIArekin, SCI NINA erakundearen ordezkariarekin, 20 urteko iraupen baterako, eta 2015eko maiatzaren 1etik goiti eta 500€ko urterako zerga ordainduz.

8. DEPARTAMENDUKO KONTSEILUA – 2015eko POLIZIA ISUNEN KONTU DIRULAGUNTZA ESKAERA.

Auzapezak Herriko biltzarrari oroitarazten dio, 2015eko bideen aurrekontuan aurreikusiak direla antolakuntza obrak, hala nola seminario behean autobusen aparkatzeko gune sortzea, A zatiko obren kariatara oinezkako seguritatea segurtatzeko oinezko bideak egitea eta seminario behean, autobus aterpe eta autobus gelditzeko gune bat.

Bideetako seguritate mailako polizia isunen emaitzen partekatzearen kariatara, obra hauen gauatzeko, Departamenduko Kontseiluak laguntza bat ekartzen ahal die.

Herriko Biltzarrak aho batez,

- Departamenduko Kontseiluari **ESKATZEN DIO**, bideetako seguritate mailako 2015eko polizia isunen emaitzen partekatzetik laguntza gorena ;
- **BAIMENA EMATEN DIO** Auzapez jaunari, txosten honi dagozkion dirulaguntza eskaera guziak izenpe ditzan.

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer toutes pièces relatives à cette demande d'aide.

9. PLAN DE FORMATION MUTUALISE.

Monsieur Jacques Drieux expose que la commune d'USTARITZ est engagée dans le Plan Formation Mutualisé du territoire de la Côte Basque.

Le Plan de Formation Mutualisé concerne 71 collectivités de la Côte Basque : la Communauté d'Agglomération Sud Pays Basque, 4 Communautés de Communes, 66 Communes et établissements publics. Au total, 1900 agents sont concernés.

Le PFM vise à mettre en commun les besoins de formation sur un même territoire. Il permet d'organiser des formations sur le territoire, au moment le plus pertinent, pour toucher le plus d'agent possible.

L'intérêt du PFM porte sur la réduction des inégalités pour l'accès à la formation, sur la promotion et l'amélioration du service public, dans un objectif de développement durable (en rapprochant notamment les lieux de formation, et en réduisant les déplacements). Enfin, il permet de développer les échanges professionnels entre agents de collectivités d'un même territoire ayant un intérêt commun.

Le CNFPT nous propose par ailleurs un règlement de formation général, commun à toutes les collectivités adhérentes au Plan de Formation Mutualisé. Il sera appliqué dans l'attente de la présentation d'un règlement de formation propre à la Mairie d'Ustaritz.

Ce règlement de formation fixe les modalités de mise en œuvre de la formation des agents dans les conditions prévues par le statut de la fonction publique territoriale, notamment les droits et obligations du fonctionnaire en matière de formation.

Vu le Code général des collectivités territoriales,

Vu la loi n° 84-594 modifiée du 12 juillet 1984 relative à la

formation des agents de la fonction publique territoriale,

Vu la loi n° 2007-209 du 19 février 2007 relative à la fonction publique territoriale,

Vu le décret n°2007-1845 relatif à la formation professionnelle tout au long de la vie des agents de la fonction publique territoriale,

Vu le décret n° 2008-512 du 29 mai 2008 relatif à la formation statutaire obligatoire des fonctionnaires territoriaux,

Vu le décret n° 2008-830 relatif au livret individuel de formation,

Vu l'avis favorable du Comité Technique Paritaire de la Mairie

d'Ustaritz du 31 octobre 2014 au Plan de Formation Mutualisé,

Vu l'avis favorable du Comité Technique de la Mairie d'Ustaritz du 23 mars 2015 au règlement de formation.

Le Conseil Municipal décide à l'unanimité,

- **D'ACCEPTER** la mise en place d'un Plan de Formation Mutualisé du territoire côte basque dont fait partie la commune d'Ustaritz pour la période de 2014 à 2016. Ce plan de formation mutualisé est constitué des actions figurant en annexe ;

- **D'ACCEPTER** qu'un règlement de formation est également proposé pour permettre le bon fonctionnement du plan de formation mutualisé et de manière générale, du bon

9. FORMAKUNTZA PLAN PARTEKATUA.

Jacques Drieux jaunak azaldu du UZTARITZE Euskal Kostaldeko Lurraldeko Formakuntza Plan Partekatuta lotu dela.

Lurraldeko Formakuntza Plan Partekatua Euskal Kostaldeko 71 kolektibitate hartzen ditu: Hego Lapurdiko Hirigunea, 4 herri elkargo, 66 herri eta estableimendu publiko. Orotara, 1900 langile hartzen ditu.

Formakuntza Plan Partekatua (FPP-PFM) lurralde berean diren formakuntza beharrak bateratu nahi ditu.

Formakuntzak, lurraldean eta une egokienean egiteko aukera ematen du eta, hartara, ahal bezainbeste langilek parte har dezake.

FPP-PFM interesgarria da formakuntza eskuratzerakoan gerta daitezkeen desberdinkeriak murrizteko eta zerbitzu publikoa sustatu eta hobetzeko aukera ematen duelako eta garapen iraunkorrerako bidean jartzen gaitulako (formakuntza lekuak hurbiltzen baititu eta leku aldaketak murrizten). Horrez gain, interes bera duten lurralde bereko kolektibitateetako langileen arteko lan harremanak garatzen laguntzen du ere. Lurraldeetako Funtzio Publikoaren Nazio Zentroak (LFPNZ-CNFT), gainera, formazio araudi orokor bat proposatzen digu, Formazio Partekatuko Planean parte hartzen duten kolektibitate guztientzat. Araudi hori baliatuko dugu, Uztaritzeko Herriko Etxeak bere formakuntza araudi berea egin arte.

Formakuntza araudi horrek langileen formakuntza egiteko moldeak finkatzen ditu, lurraldeetako funtzio publikoaren estatutuak ezartzen dituen baldintzei jarraiki eta bereziki funtzionariak formakuntzarako dituzten eskubideak eta betebeharrak kontuan hartuz.

Ikusirik Lurralde Kolektibitateen Kode Orokorra,

Ikusirik 84-594 Legea, 1984ko uztailaren 12an aldatua, Lurraldeetako Funtzio Publikoko Langileen Formakuntzari buruzkoa,

Ikusirik 2007-209 Legea, 2007ko otsailaren 19koa,

Lurraldeetako Funtzio Publikoari buruzkoa,

Ikusirik 2007-1845 Dekretua, Lurraldeetako Funtzio Publikoko

Langileen Lan Formakuntza Etengabeari buruzkoa,

Ikusirik 2008-512 Dekretua, 2008ko maiatzaren 29koa,

Lurraldeetako Funtzionarien Estatusagatiko Nahitaezko

Formakuntzari buruzkoa,

Ikusirik 2008-830 Dekretua, Nor Bakoitzaren Formakuntzarako

Liburuxka Bereari buruzkoa,

Ikusirik Uztaritzeko Herriko Etxearen Batzorde Teknikoak

Formakuntza Plan Partekatua aldeko iritzia eman zuela,

2015eko martxoaren 23an,

Ikusirik Uztaritzeko Herriko Etxearen Batzorde Teknikoak

Formakuntzarako Araudiaren aldeko iritzia eman zuela,

2015eko martxoaren 23an.

Herriko Biltzarrak erabakitzen du aho batez,

- **ONARTZEA** Euskal Kostaldeko Lurraldeko Formakuntza Plan Partekatu baten plantan ematea, Uztaritze Herria barnean delarik, 2014tik 2016 arte indarrean izan dadin. Formakuntza plan partekatu horren ekintzak eranskinean datoz;

- **ONARTZEA** formakuntza araudi bat ere proposatua izan

déroulement des actions de formations menées à Ustaritz ;
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire à mettre en œuvre le plan de formation mutualisé dans notre collectivité.

10. REGULARISATION DU REGIME INDEMNITAIRE DES CATEGORIES C ET B.

Monsieur Jacques Drieux informe l'assemblée que les délibérations en dates des 15 février 2001, 26 mars 2003, 21 avril 2004 et 19 décembre 2012, relatives à l'application du régime indemnitaires au sein de la commune d'Ustaritz, n'ont pas été correctement appliquées, pour l'ensemble des agents des catégories C et B, (en raison d'une mauvaise interprétation des textes et des contenus des délibérations).

Il y a lieu de régulariser la situation de la manière suivante
- Pour les agents de la catégorie B, le rappel sera effectué à compter de la date de modification de la valeur du taux de l'indemnité d'exercice des missions des préfetures, soit à compter du 01 janvier 2012 ;
- Pour les agents de la catégorie C, le régime indemnitaire, basé sur le taux horaire lié à la situation administrative de l'agent, n'a pas évolué conformément au déroulement de carrière (changements d'échelons, avancements de grades) ; le rappel sera calculé pour la période courant du 1^{er} novembre 2010 au 31 octobre 2014 ;

Les agents auront la possibilité soit d'être rémunérés, soit de récupérer.

Considérant que le comité technique a émis un avis favorable à cette régularisation, en sa séance du 23 mars 2015 ;

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **APPROUVE** la régularisation ci-dessus ;
- **PRECISE** que les crédits nécessaires ont été prévus sur le budget 2015.

*** DIVERS.**

11. MOTION DEMANDANT LE MAINTIEN DE LA CAF DU PAYS BASQUE ET DU SEIGNANX.

Monsieur le Maire présente le rapport suivant :

Les informations récentes sur le devenir de la Caisse d'Allocations Familiales du Pays Basque et du Seignanx confirment que l'Etat et la Caisse Nationale d'Allocations Familiales (CNAF) entendent bien mettre fin à la CAF de Bayonne comme entité pleine et entière.

Ainsi par un courrier en date du 10 février dernier à la Directrice de la Caisse d'allocations familiales du Béarn, le Directeur général de la Caisse nationale des allocations familiales, M. Daniel Lenoir,

dadon, formakuntza plan partekatua ongi gauzatzeko eta, oro har, Uztaritzen eginen diren formakuntza ekintzak ongi joan daitezten;

- **BAIMENA EMATEA** auzapez jaunari, formakuntza plan partekatua gure kolektibitatean plantan eman dezan.

10. C ETA B KATEGORIEN ORDAINSARIEN ERREGIMENA ZUZENTZEA.

Jacques Drieux jaunak jakitera eman du Uztaritzeko Herriaren ordainsarien erregimena aplikatzeaz Herri Biltzarrak 2001eko otsailaren 15ean, 2003ko martxoaren 26an, 2004ko apirilaren 21ean eta 2012ko abenduaren 19an hartu erabakiak ez direla ongi aplikatuak izan C eta B kategorietako langileen kasuan, erabakien testuak eta edukiak gaizki ulertuak izan baitziren.

Egoera honela zuzenduko da:

- B kategoriako langileen kasuan, gibelaturiko ordainketa egiteko abiatze data, prefektoretako misioen jardute ordainsarien tasaren balioa aldatu zen data izanen da, hau da, 2012-01-01;
- C kategoriako langileen kasuan, ordainsarien erregimena langileak duen administrazio egoeraren arabera ordainketa tasan oinarritua da eta ez da karreraren garapenarekin (maila aldaketa, gradu aitzinatzea) aldatu; gibelaturiko ordainketa 2010eko azaroaren lehenetik 2014ko urriaren 31 bitarteko tartarako kalkulatu da;

Langileek dirutan har dezakete ordaina edo denboran.

Kontuan hartuz batzorde teknikoak zuzenketa horren aldeko iritzia eman zuela, 2015eko martxoaren 23ko bilkuran;

Herriko Biltzarrak aho batez,

- **ONARTU DU** goian aipatu zuzenketa;
- **ZHAZTU DU** horretarako behar den dirua 2015eko aurrekontuan aurreikusia izan dela.

*** HAINBAT GAI.**

11. EUSKAL HERRIKO ETA SEIGNANXEKO FAMILIEN LAGUNTZA KUTXA (FLK) ATXIKITZEKO MOZIOA

Auzapez Jaunak, honako txostena aurkezten du :

Euskal Herriko eta Seignanxeko FLKaren geroari buruzko berriek baieztatzen dute Estatuak eta Familien Laguntza Kutxa Nazionalak (FLKN) Baionako FLK hetsi nahi dutela.

Joan den otsailaren 10ean Biarnoko FLKko zuzendariari igorri gutunean, FLKneko zuzendariak, Daniel Lenoir jaunak, argi eta garbi finkatzen ditu aitzinetik itxuratze misioak.

fixe noir sur blanc les termes de la lettre de mission de préfiguration.

Il lui demande de « piloter la mission de préfiguration de la nouvelle CAF départementale des Pyrénées-Atlantiques », ... « vous définirez les modalités de rapprochement entre les deux organismes de façon à assurer l'unité d'action de la branche Famille dans le département des Pyrénées-Atlantiques, ...dans le but de créer une caisse unique. »

Après le départ et le non renouvellement du Directeur et de l'agent comptable de la CAF de Bayonne marquant *de facto* le début d'un processus d'un désengagement irréversible au détriment du Pays Basque et du Sud-Landes, les déclarations extrêmement claires et précises du Président de la CAF de Pau indiquant qu'il n'y aurait plus à terme qu'une CAF avec un seul Président départemental, et les écrits du Directeur général scellent définitivement la mort de la CAF historique de Bayonne.

L'interview du Directeur général de la Caisse nationale des allocations familiales, Daniel Lenoir, parue dans le journal Sud Ouest du 11 mars ne fait que confirmer encore plus nos craintes.

Cette situation est totalement inacceptable et incompréhensible.

Considérant le rôle historique depuis 1946 de la CAF de Bayonne, du Pays basque et du Seignanx, à la fois service de proximité et véritable service public.

Considérant qu'une telle institution territoriale est un acteur majeur du développement local et du lien social.

Considérant l'importance sociale et économique de la CAF de Bayonne, avec ses 130 salariés, soit un acteur essentiel et incontournable de la vie sociale au Pays basque et dans le Sud-Landes : 294 millions d'euros de prestations attribués à nos populations, dont 22 millions d'euros consacrés à l'action sociale (données 2013).

Considérant que l'absorption de la CAF de Bayonne par celle lointaine de Pau est à l'inverse de ce que souhaite, aujourd'hui, nos concitoyens.

Considérant, de surcroît, la particularité de ce territoire, avec des villes extrêmement attractives, une population en augmentation constante comme viennent d'en attester les derniers chiffres de l'INSEE, un bassin de vie et d'emploi particulièrement dynamique, une spécificité transfrontalière et une forte identité culturelle basque et gasconne.

Considérant le rôle de partenaire essentiel de la CAF pour les politiques des collectivités locales.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **DEMANDE** l'arrêt immédiat du démantèlement de la Caisse d'allocations familiales du Pays Basque et du Seignanx ;
- **EXIGE** le maintien définitif à Bayonne de la Caisse d'Allocations familiales du Pays-Basque et du Seignanx.

Galdegiten dio "Pirinio Atlantikoetako FLK berriaren aitzinetik itxuratze misioa gidatzea", [...] "bi erakundeen arteko hurbilketa modalitateak zehaztuko dituzu Familia adarraren egintza batasuna bermatzeko gisan Pirinio Atlantikoetako Departamenduan, kutxa bakarra sortzeko helburuarekin." »

Baionako FLKko langile kontularia joatearekin (ez da ordeztua izan), Euskal Herria eta Landes Hegoaldearen kaltean ezin itzulizko gibel egitea hasi da. Paueko FLKko lehendakariaren adierazpen ezinago argiek erakutsi dute burura helduta, FLK bat baizik ez dela izanen, Departamenduko lehendakari bakarrarekin, eta zuzendari nagusiaren izkribuek Baionako FLK historikoaren azkena finkatu dute.

Martxoaren 11ko Sud Ouest egunkarian agertu Daniel Lenoir FLKNko zuzendari nagusiaren elkarrizketak baieztatzen du lotsa ginen hura.

Egoera hori ez da batere onargarria eta ezin ulertua da.

Baionako, Euskal Herriko eta Seignanxeko FLKren rol historikoa kontsideratuz 1946az geroztik, hurbileko zerbitzu eta zinezko zerbitzu publikoa dena.

Horrelako lurralde-egitura bat lekuko garapenerako eta gizarte loturarako eragile nagusia dela kontsideratuz.

Baionako FLKren gizarte eta ekonomia garrantzia kontsideratuz, dituen 130 langilerekin, hots, funtsezko eta ezinbesteko eragilea dela kontsideratuz Euskal Herriko eta Hego Landesetako gizarte bizian. 294 milioi euroko laguntza banatu da herritarrei, zeinetarik 22 milioi euro gizarte ekintzari (2013an emanak).

Baionako FLK, urrun den Pauekoak bere baitan hartuko duela kontsideratuz, gure herritarrek nahi dutenaren kontrakoak izanki.

Gainera, lurralde honen berezitasuna kontsideratuz, biziki hiri erakargarriekin, beti goratzen ari den biztanleriarekin (INSEEk zenbakiak berriki erakutsi duten bezala), bizi eta lanpostu eremu bereziki dinamikoarekin, mugaz haraindiko berezitasuna eta euskal eta gaskoi nortasun azkarrarekin.

Ikusiz FLKren funtsezko partaidetzaren eragina Lurralde kolektibitate politikentzat.

Herriko Biltzarrak aho batez,

- **GALDEGIN** dut Euskal Herriko eta Seignanxeko FLKren desegitea berehala gelditzea ;
- **FERMUKI ESKATU** du Baionan mantentzea Euskal Herriko eta Seignanxeko FLK.

12. MODIFICATION N°9 DES STATUTS DE LA COMMUNAUTE DE COMMUNES ERROBI.

Monsieur le Maire informe l'assemblée que, par délibération en date du 15 avril 2015, le Conseil communautaire de la Communauté de communes Errobi a validé la modification n°9 de ses statuts.

Cette modification, qui a pour objet d'habiliter la Communauté de communes à assurer des prestations de services pour des collectivités autres que ses communes membres, sera formalisée par l'intégration de la mention suivante à l'article 5 de ses statuts :

- La Communauté a la faculté de conclure, avec des tiers non membres, collectivités territoriales, établissements de coopération intercommunale ou autres, pour des motifs d'intérêt public local et à titre de complément du service assuré à titre principal pour les membres de la Communauté, des contrats portant notamment sur des prestations de service, à la condition que l'objet desdits contrats se limite toujours aux compétences ou attributions exercées à titre principal par la Communauté de communes dans les conditions requises par la loi et la jurisprudence.

Conformément aux dispositions de l'article L5211-17 du Code Général des Collectivités Territoriales, il appartient au Conseil Municipal de se prononcer dans un délai de trois mois sur ces nouveaux statuts (ci-joints) à compter de leur notification.

Il est proposé au Conseil municipal d'approuver la modification n°9 des statuts de la Communauté de communes Errobi et d'adopter les nouveaux statuts tels qu'annexés à la présente délibération.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **APPROUVE** la modification n°9 des statuts de la Communauté de communes Errobi.
- **ADOpte** les nouveaux statuts tels qu'annexés à la présente délibération.

* COMPTE-RENDU DE DELEGATIONS.

* QUESTIONS ORALES.

* COMMUNICATION DU MAIRE ET DES ADJOINTS.

12. ERROBI HERRI ELKARGOAREN 9.ESTATUTUEN ALDAKETA.

Auzapez jaunak Biltzarrari jakinarazten du, 2015eko apirilaren 15eko deliberoaren bidez, Errobi Herri Elkargoko kontseiluak bere 9.estatutuen aldaketa balioetsi duela.

Aldaketa honek, bere eremuko kide ez diren herriez bestalde elkargo batzueri zerbitzu bat emateko ahalmena ukan dezan Herri Elkargoak, arautua izanen da estatutuen 5. artikulua emendakizun honekin :

- Herri elkargoak ahalmena du, bere eremuko kide ez diren hirugarren batekin, lurralde elkargo, herrien arteko kooperaziorako egitura publiko edo bestelako izaera duen egitura batekin, tokiko interes publikoko arrazoi batzuegatik eta, Elkargoko kide diren herriendako, lehentasunez segurtatu zerbitzuen osagarri bezala, hitzarmenak burutzeko, hala nola, zerbitzu baten emateari begirakoak. Haatik, hitzarmen horien gaiak, legeak eta jurisprudentziak finkatu baldintzen arabera dira, Herri Elkargoak nagusiki betetzen dituen eskumenetara edo ahalmenetara mugatuz.

Lurralde Elkargoen Kode Orokorreko L5211-17 artikulua erabakien arabera, Herriko Biltzarrak estatutu berri hoi jakinarazpenaren ondotik (honi lotuak) bere erabakia hartu behar du hiru hilabete barne.

Herriko Biltzarrari proposatua zaio, Errobi Herri Elkargoko estatutuen 9. aldaketa onartzea, eta estatutu berriak erabaki hontan agertzen diren arabera onartzea.

Herriko Biltzarrak aho batez,

- **ONARTZEN DU** Errobi Herri Elkargoaren estatutuen 9. aldaketa ;
- **ONARTZEN DITU** estatutu berriak, delibero hontan agertzen diren arabera.

* ORDEZKARITZEN BILDUMA.

* AHOZKO GALDERAK.

* AUZAPEZAREN ETA AUZAPEZORDEEN
KOMUNIKAZIOAK.

